



دار الرملة
Dar Al Ramsa



معهد الرملة
Al Ramsa Institute



الرمسة الإماراتية Emirati Arabic

Intermediate B3

المستوى المتوسط



Table of contents

- 01
 - Advanced Emirati Greetings
 - Eid greetings
 - Arranging online meetings
- 02
 - Coming back from travel greetings
 - Numbers 1000 to 100,000
- 03
 - How to use I really want **khatry**-خاطري (in Emirati dialect)
 - Cancelling & Rescheduling meetings in Emirati Arabic
 - Coming back from travel greetings
- 04
 - Grammar lesson (**ma** - ما)
 - Engaging with the customers in Emirati Arabic
 - Visiting a patient greeting
- 05
 - Addressing Emiratis in polite way
 - Speaking with upset friend in Emirati Arabic
 - Other ways to say “Consider it done” in Emirati way

Intermediate B3

- 06 • Visiting company for the first time in Emirati Arabic (part 1)
 - Other ways to say “Thank you” in Emirati way
- 07 • Visiting company for the first time in Emirati Arabic (part 2)
 - Funeral greetings in Emirati way
- 08 • 10 Expressions to sound like a native In Emirati dialect
 - Emirati cartoon dialogue

Glossary



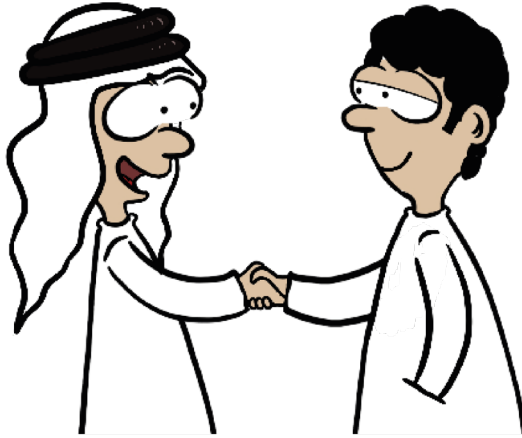
الدرس الأول Lesson One El Dars El Awwal

In this lesson you will learn:

- Advanced Emirati Greetings
- Eid greetings
- Arranging online meetings
- Dialogue in Emirati about online meetings



Greeting in Emirati culture



Emiratis often engage in extended greetings, a practice deeply ingrained in their cultural values of respect, politeness, and genuine concern for others. These interactions, which go beyond a simple hello to include inquiries about health, family, and overall well-being, serve to strengthen social bonds and reaffirm relationships. This tradition, passed down through generations, reflects the importance of respectful relationships in the community.

In this lesson, you will learn the phrases and expressions used in these meaningful exchanges, which are integral to Emirati social life and cultural identity.



Scan to watch the video

“How are you” in Emirati dialect (for male)

English	Arabizy	Arabic
How are you?	ish7alek?	اشحالك؟
What's up?	shakhbarek?	شخبارك؟
How are you doing?	shoo imsawwee?	شو مسوي؟
I hope you are good	3saak bekhair	عساك بخير
What are your things?	shoo umoorek?	شو أمورك؟
How are your things?	kaif umoorek?	كيف أمورك؟
Re-assure me about you	tamminee 3annek	طمني عنك
What is your news?	3aloomek?	علومك؟
Hope all is alright	kil shai tamam?	كل شي تمام؟
How's your family?	ish7al el ahal?	اشحال الأهل؟
How's the kids?	ish7al el segharyyah?	اشحال الصغارية؟

“How are you” in Emirati dialect (for female)

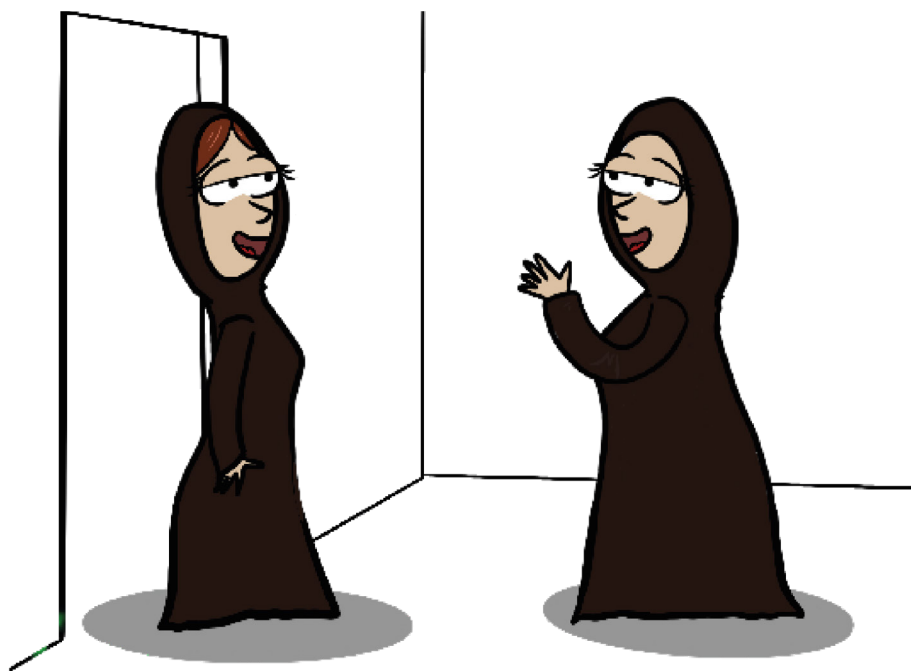
kaifa 7aluka? (In Classic Arabic)		كيف حالك؟ (بالفصحى)
How are you?	ish7alech?	اشحالج؟
What's up?	shakhbarech?	شخبارج؟
How are you doing?	shoo imsayyah?	شو مسوية؟
I hope you are good	3saach bekhair	عساج بخير
What are your things?	shoo umoorech?	شو أمورج؟
How are your things?	kaif umoorech?	كيف أمورج؟
Re-assure me about you	tamninee 3nnech	طمنيني عنج
What is your news?	3loomech?	علومج؟
Hope all is alright	kil shai tamam?	كل شي تمام؟
How's your family?	ish7al el ahal?	اشحال الأهل؟
How's the kids?	ish7al el segharyyah?	اشحال الصغارية؟

“I’m fine, thank you” in Emirati dialect (male)

English	Arabizy	Arabic
Thank you, I’m fine.	el 7amdellah bekhair	الحمد لله بخير
Thank God, I’m alright.	el 7amdellah tamam	الحمد لله تمام
Thank God, I’m good.	el 7amdellah zain	الحمد لله زين
Everything is alright.	kil shai tamam	كل شي تمام
Everything is fine.	kil shai bekhair	كل شي بخير
Thank God, My things are good.	el 7amdellah umoori taybah	الحمد لله أموري طيبة
We are all fine.	kilna bekhair	كلنا بخير
You are pleased with my good situation.	ysirrek el 7al	يسرك الحال
I’m good as long as you are good.	bekhair damek bekhair	بخير دامك بخير

“I’m fine, thank you” in Emirati dialect (female)

English	Arabizy	Arabic
Thank you, I’m fine.	el 7amdellah bekhair	الحمد لله بخير
Thank God, I’m alright.	el 7amdellah tamam	الحمد لله تمام
Thank God, I’m good.	el 7amdellah zainah	الحمد لله زينة
Everything is alright.	kil shai tamam	كل شي تمام
Everything is fine.	kil shai bekhair	كل شي بخير
Thank God, My things are good.	el 7amdellah umoori taybah	الحمد لله أموري طيبة
We are all fine.	kilna bekhair	كلنا بخير
You are pleased with my good situation.	ysirrech el 7al	يسرّج الحال
I’m good as long as you are good.	bekhair damech bekhair	بخير دامج بخير



Scan to watch the video

Activity: Translate the following



وياكم علي، اليوم حاب أخبركم عن الأعياد في الإمارات بشكل مختصر، في الإمارات. نحتفل بعيدين: عيد الفطر وعيد الأضحى الدولة تعطي 3 أيام إجازة للقطاع الخاص والحكومي. عادة أول يوم يكون لأهل الأب، وثاني يوم لأهل الأم أو العكس، وثالث يوم للرحلات والكشطات أهم شي في العيد، أن نعرف كيف نعايد ونوزع عيديات لليهال فخلوني اليوم: أخبركم وأقول لكم كيف تعيدون بالإماراتي.

wiyyakum 3li, el youm 7aab akhabberkum 3an el a3yaad fee el emarat beshakel mukhtasar.

fee el emarat, ne7tfel be 3eedain: 3eed el fitr wo 3eed el adh7a. el dawlah ta3tee thalath ayaam ejaazah lel qitaa3 el khas wo el 7ukomee. 3adatan awwal youm yekoon le ahal el uboo, wo thani youm le ahal el umm aw el 3aks. bas thalith youm lel re7laat wo el kashtaat.

aham shai fee el 3eed, enna na3ref kaif in3ayed wo inwazzi3 3eediyat lel yahaal. fa khalonee el youm akhabirkum wo agool lekum kaif it3aydoon bel emirati.



Scan to watch the video



Eid	el 3eed	العيد
Wishing you well every year. (m)	kil 3aam wo enta bekhair	كل عام وانت بخير
(Reply) Wishing you well, health and safety. (m)	wo enta bekhair wo se7ah wo salamah	وانت بخير وصحة وسلامة
May you be among those who are blessed to celebrate Eid (m)	3asaak min el 3aydeen	عساك من العائدين

Eid	el 3eed	العيد
(Reply) May you be among the fortunate and the safe.	min el ghanmeen wo el salmeen	من الغانمين والسالمين
May you live to see many more Eids. (m)	3asak min 3awwadah	عساك من عوادة
(Reply) May Allah bring it back to us and you, with health and well-being to celebrate it again. (m)	Allah ye3oodah 3aleena wo 3alikum bel se7ah wo el 3afeyah yaa rab	الله يعوده علينا وعليك بالصحة والعافية يارب
Eid Mubarak (m)	3eedak imbaarak	عيدك مبارك
(Reply) For both of us (m)	3lina wa 3laik	علينا وعليك

Activity:



جربت / جربتي العيد في الامارات؟ وكيف كان؟

jarrabt/jarabtee/el 3eed fee el emarat? wo kaif kaan?

.....

.....

.....

.....

.....

Arrange online meetings in Emirati Arabic



In this section, you'll learn key Emirati Arabic phrases for arranging online meetings. These simple terms will help you coordinate virtual meetups more effectively, whether for work or personal connections, ensuring clear communication and smooth interactions in your digital engagements in Emirati dialect.

Arrange online meetings in Emirati Arabic

(Future tense) I will do meeting in zoom.	basawwee ejtimaa3 fee zoom	بسوي اجتماع في زوم
(Imperative tense) Download the app in your phone. (m)	nazzel el tatbeeq 3ala tilifoonek	نزل التطبيق على تلفونك
(Future tense) I will send you the link. (m)	battarish lek el rabbit	بطرش لك الرابط
(imperative tense) Send me the link. (m)	tarrish lee el rabbit	طرش لي الرابط
(Past tense) You didn't send the link. (m)	ma tarasht el rabbit	ما طرشت الرابط
(imperative tense) Click in the link. (m)	edkhel 3ala el rabbit	ادخل على الرابط

Arrange online meetings in Emirati Arabic		
Is the sound clear?	el soat wade7?	الصوت واضح؟
The sound is not clear.	el soat mob wade7	الصوت مب واضح
The sound has an echo.	el soat feeh sada	الصوت فيه صدى
I can't hear your voice. (m)	ma asma3 soatek	ما أسمع صوتك
(Present tense) The sound is breaking up	el soat yigatti3	الصوت يَقْطَع
Is the video working?	el video shagh-ghal?	الفيديو شغال؟
(Present tense) The video is not working.	el video ma yeshteghal	الفيديو ما يشتغل
It's hung / stuck.	im3alleg	مُعَلِّق

Note: voice and sound have the same meaning in Emirati Arabic

Arrange online meetings in Emirati Arabic

(Imperative tense) Check the internet. (m)	chayyek el net	جيكّ النت
The WiFi is weak.	el WiFi dha3eef	الواي فاي ضعيف
(Imperative tense) Close the page. (m)	sakker el saf7ah	سكرّ الصفحة
(Imperative tense) Re-click/re-enter. (m)	ridd edkhal marrah thaniah	رد ادخل مرة ثانية
I will send you another link. (m)	batarrish lek rabbit thanee	بطرش لك رابط ثاني
(Present tense) I can't access. I don't know where the problem is.	ma agdar adkhel, ma a3ref wain el meshkelah	ما أقدر أدخل، ما أعرف وين المشكلة

Arrange online meetings in Emirati Arabic

(Present tense) If you can turn-off the mic. (m)	edha mumken itsaker el mike	إذا ممكن تسكر المايك
(Present tense) If you can mute the mic. (m)	edha mumken itsawee mute	إذا ممكن تسوي ميوت
(Present tense) Do you have any question? (m)	3endak so'al?	عندك سؤال؟
(Imperative tense) Write the question in the chat box. (m)	ektab el so'al fee el chat box	اكتب السؤال في الجات بوكس
(Present tense) Do you see the screen? (m)	itshoof el shashah?	تشوف الشاشة؟

Arrange online meetings in Emirati Arabic

The font is small.	el khat sagheer	الخط صغير
(Present tense) Can you increase / make the font bigger? (m)	mumken itkabber el khat?	ممکن تكبّر الخط؟
(Future tense) I will record the meeting and I will send you later. (m)	bassajel el ejtimaa3 wa battarsh laik 3ugob	بسجل الاجتماع وبطرش لك عقب
(Present tense) You can download the video after that. (m)	tigdaar itnazzel el video 3ugob	تقدر تنزل الفيديو عقب

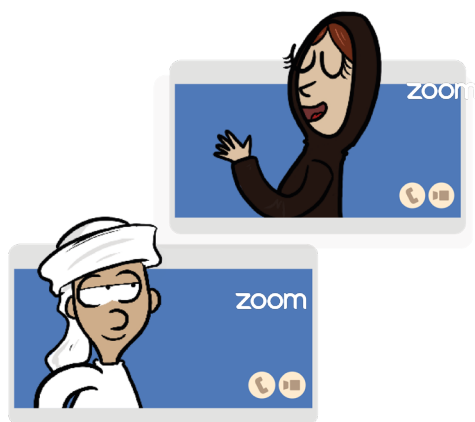
Activity:



تعب تسوي اجتماع اونلاين ولا حضوري في المكتب؟ وليش؟

te7eb itsawee ejtema3 online wala 7uduoree fee el maktab? wo laish?

Do you like online or offline meeting? and why?



Dialogue between Fatma and Ahmed

Fatma: Hello Ahmed, I have sent you the meeting's link. Did you get it?	Fatma: hala A7med, tarrasht lek rabit el ejtimaa3 wasalek?	فاطمة: هلا أحمد، طرشت لك رابط الاجتماع وصلك؟
Ahmed: Hello fatma, Yes, I got the link. Now I will join/enter	A7med: hala Fatma haih wasalnee el rabit, el7een badkhal	أحمد: هلا فاطمة هيه وصلني الرابط، الحين بدخل
Fatma: Did you join now?	Fatma: dakhalt el7een?	فاطمة: دخلت الحين؟

Dialogue between Fatma and Ahmed

Ahmed: Yes, one second, I will start the video	A7med: haih la7dhah bashgh-ghel el video	أحمد: هيه لحظة بشغل الفيديو
Fatma: Okay. I see you now	Fatma: ok ashoofek el7een	فاطمة: اوكي أشوفك الحين
Ahmed: Is the voice clear?	A7med: el soat wade7?	أحمد: الصوت واضح؟
Fatma: Yes, it's clear now	Fatma: haih wade7 el7een	فاطمة: هيه واضح الحين
Ahmed: Where is the presentation?	A7med: wain el presentation?	أحمد: وين البريزنتشين؟
Fatma: Now, I will put in the screen	Fatma: el7een ba7tah fee el shashah	فاطمة: الحين بحطه في الشاشة

Dialogue between Fatma and Ahmed		
Ahmed: Okay Can I make the font bigger?	A7med: okay. mumken itkabreen el khat?	أحمد: او كي.. ممكن تكبرين الخط؟
Fatma: In sha allah	Fatma: in sha allah	فاطمة: ان شاء الله
Ahmed: Please make sure that the meeting is recorded	A7med: it'akeday inna el ejtimaa3 imsajjal	أحمد: تأكدي ان الاجتماع مسجل

Activity:



شو تحب/ تحبين الكلاس أونلاين ولا الكلاس الحضوري؟
shoo te7eb/ te7ebbeen el class el online wala el 7udhoori?

.....

.....

.....



الرمسة الإماراتية Emirati Arabic المستوى المتوسط Intermediate B3

Emirati Arabic for Upper-Intermediate (B3) Book is designed for learners seeking to refine their Emirati Arabic proficiency, with a focus on business communication and formal interactions. It covers advanced grammar, advanced Emirati greetings, and business communication, equipping learners with the Emirati Arabic vocabulary needed for meetings, customer interactions, and workplace communication. A glossary of 1,000 business terms ensures mastery of specialized vocabulary for professional settings. This resource is essential for professionals and advanced learners aiming to achieve fluency and cultural competence in Emirati Arabic.



alramsa.institute



Emirati Arabic



alramsainstitute



9 789948 884071

Designed by

دار الرمسة
لخدمات نشر الكتب والمطبوعات
AlRamsa
For Publishing of Books & Other Publications Services
www.alramsa.ae

